



**PAGE 2**  
Festival des Solidarités chez Clara !



**PAGE 3**  
Villetaneuse solidaire !



**PAGE 4**  
Quand les élèves guident leurs profs

Toutes les infos également sur [www.mairie-villetaneuse.fr](http://www.mairie-villetaneuse.fr)

# Villetaneuse

INFORMATIONS

#62

7 novembre 2017  
Nouvelle formule

Suivez-nous sur Facebook [facebook/mairie.villetaneuse](https://www.facebook.com/mairie.villetaneuse) et sur Twitter [@villetaneuse](https://twitter.com/villetaneuse)



Durant une activité créative au centre de loisirs Robinson en août 2016 (Archives © Erwann Quéré)

## Le BON rythme

Voir page 3



En juin dernier, le gouvernement a proposé aux villes d'organiser « à la carte », le temps scolaire sur 4 jours ou 4 jours et demi. Une nouvelle fois, une réforme des rythmes de l'enfant prise dans l'urgence, sans concertation, ni réel travail est déclenchée à l'échelon national. Ce sont les lobbies du tourisme qui passent avant le bien être des plus jeunes. Aussi, nous avons souhaité organiser une concertation élargie autour de ces questions. Celle-ci commence par une conférence sur les rythmes de l'enfant avec une spécialiste en chronobiologie. Réfléchir et s'informer ensemble, est la première étape de notre démarche de concertation avec l'ensemble des acteurs de la vie de l'enfant : parents, enseignants. La participation du plus grand nombre ne pourra être qu'une source de richesse pour ce débat.

Villetaneuse,  
le 2 novembre 2017.

Carinne Juste, Maire,  
1<sup>ère</sup> vice-Présidente  
de Plaine Commune

## Les actualités...

**« QUELS ENJEUX POUR NOS SERVICES PUBLICS ? » AVEC LE DÉPUTÉ STÉPHANE PEU**  
**VENDREDI 10 NOVEMBRE À 18H30 À L'HÔTEL DE VILLE**



Agents communaux, professeurs des écoles, animateurs en centre de loisirs, agents hospitaliers, policiers, pompiers, militaires... Inutiles ? Trop nombreux ? Les fonctionnaires sont la cible du nouveau gouvernement. A Villetaneuse, le maintien des services publics reste un combat. La Ville a réussi à garder une permanence de la CPAM (sécu) dans des locaux municipaux. Les élus restent combattifs quant au maintien de deux PMI sur la ville. Ils sont très vigilants pour garder un bureau de poste en centre-ville. Sur tous ces enjeux, venez en discuter avec eux et Stéphane Peu, le député de notre circonscription.

**COMMÉMORATION DE L'ARMISTICE DU 11 NOVEMBRE 1918**  
**SAMEDI 11 NOVEMBRE À 11H30 AU CIMETIÈRE COMMUNAL**



La Municipalité vous convie à la commémoration du 99<sup>e</sup> anniversaire de l'armistice du 11 novembre. Rassemblement devant le monument aux morts au cimetière communal à 11h30 avec dépôt de fleurs et allocution.

**DANSE VERTICALE À L'UNIVERSITÉ PARIS 13 AVEC LE CIE RETOURAMONT**  
**JEUDI 16 NOVEMBRE À 12H30**

Souvenez-vous du 14 juillet 2009 et de ces danseurs qui virevoltaient sur les façades des immeubles de la place de l'hôtel de ville. Ils reviennent à Villetaneuse, cette fois-ci à l'Université Paris 13 pour une performance intitulée « Environnement vertical ». Cette pièce chorégraphique pour deux danseurs est une confrontation à la matière. Cette matière peut être l'autre, mais aussi le mur, support de leur évolution ou encore le



vide, moins palpable, mais tout aussi existant, visible et concret. **Pour assister au spectacle, une entrée groupée sur le campus est nécessaire, contactez Philippe Laurant-Quintin à l'adresse suivante pour vous inscrire : [philippe.laurant-quintin@plainecommune.com.fr](mailto:philippe.laurant-quintin@plainecommune.com.fr)**

**L'ARCHÉOLOGIE RACONTE LA VILLE**  
**SAMEDI 18 NOVEMBRE À 14H30 À SAINT-DENIS**

Decouvrez l'archéologie préventive et apprenez à décrypter le territoire grâce aux découvertes réalisées. Venez visiter la Fabrique de la Ville et sa « maison échafaudage » et voyagez dans le temps du Moyen-Âge aux bouleversements de la révolution industrielle. **Rendez-vous à 14h30 devant la Basilique de Saint-Denis, place Victor-Hugo.**

**IDENTITÉ NUMÉRIQUE : DES ATELIERS POUR S'Y RETROUVER**

Toute l'actu sur le site de la ville



**18 ET 25 NOVEMBRE À 15H AU CENTRE CLARA-ZETKIN**

Ordinateurs, téléphones, objets connectés, réseaux sociaux... Chacun de nous contribue activement, consciemment ou non, à alimenter un ensemble immense de données. Entre promesses et menaces, quelle société se dessine derrière cette avalanche d'information ? Pour mieux comprendre la notion d'identité numérique, identifier les données que nous laissons et connaître les outils à notre disposition pour développer de bonnes pratiques, un cycle « identité numérique » vous est proposé par le centre socioculturel en partenariat avec le service jeunesse. >> Deux ateliers multimédia : Les samedis 18 et 25 novembre 2017 de 15h à 17h au centre Clara Zetkin >> Sortie à l'exposition « Terra Data » : Samedi 2 décembre 2017 à la cité des sciences de la Villette. Sur inscription. Adultes et ados à partir de 11 ans. Réservé aux adhérents du CSC et aux participants encadrés par le service jeunesse. Les participants aux ateliers seront prioritaires pour l'expo Terra Data. **Renseignements auprès du centre Clara-Zetkin au 01 49 98 91 10**

# Associations SOLIDAIRES !

La Ville participe au Festival des Solidarités du 18 novembre de 14h à 20h au centre socioculturel Clara-Zetkin. L'objectif de ce festival départemental ? Réunir les associations locales qui œuvrent pour la solidarité entre les peuples. Ce moment d'échange permettra de mieux les faire connaître et de partager leur questionnement dans une ambiance conviviale.

**L**e Festival des Solidarités est un rendez-vous annuel convivial et festif proposé aux associations du département par Via Le Monde, centre de ressource départemental dédié à la citoyenneté internationale, à la mondialisation et au développement. Ce centre ressource a été mis en place par le Conseil départemental pour permettre à tous ceux qui vivent en Seine-Saint-Denis d'être les citoyens actifs d'un monde solidaire. Il a pour objectif de donner de la visibilité aux associations agissant dans le domaine de la solidarité au niveau international, mais à présent aussi au niveau local. Il aura lieu du 17 novembre au 2 décembre 2017.

### Un programme riche et varié

À l'image de la vie associative, le programme sera riche. On retrouvera les associations de coopération internationale qui œuvrent au Mali et en Algérie et de solidarité internationale. Seront également présentes les associations liées aux nouveaux modes de consommation, plus respectueux de l'environnement et du développement durable.

- Buffet du monde par SFMAD.
- Jeux de carte géant sur les valeurs de la République par SFMAD.

- Musique malienne traditionnelle par l'association des Jeunes de Kombonté pour le Développement.
- « Café réparation » encadré et animé par les Compagnons Bâisseurs, France Bénévolat et une amicale des locataires
- Exposition sur l'obsolescence programmée.
- Exposition et vente de produits artisanaux africains : sacs, bracelets, tenues traditionnelles par l'Association des Jeunes Réalistes et Scénariste de Villetaneuse.
- Espace Web Radio avec enregistrements d'entretiens avec les acteurs associatifs et habitants animés par le service jeunesse
- Bourse aux jouets avec vente de gâteaux maison et chocolat chaud pour financer un projet solidaire porté par les associations de Parents d'Elèves de l'école Jules Verne, de l'école Jean-Baptiste Clément et Avenir Lucie Aubrac.
- Vente de miel par l'association à l'École des Abeilles de la Butte Pinson.
- Echanges autour d'un café avec la Ferme des Alternatives pour mieux saisir les principes de ce lieu ouvert aux villetaneusiens.
- Tonte de brebis afin de promouvoir les pratiques éco-durables.
- Espace « DAZIBAO » (mur



- d'expression) sous forme de graffiti sur toile avec pour thématique la notion de solidarité.
- Collecte d'ouvrages et fournitures scolaire par l'association MIROIR pour deux associations d'aides sociales en Algérie.
  - Table ronde animée par l'association OUED MAÏT sur : " Jeunes et femmes des quartiers populaires : quelle participation aux actions de développement Nord/Sud?" à 15h.
  - Expositions : « Zéro violence contre les femmes », « Déconstruire les préjugés liés aux migrants ».
  - Échanges autour de la diffusion d'un diaporama sur les Migrants et leurs conditions de vie par le MRAP
  - Ciné nomade par L'Autre Champ avec le film « Can You Dig

This » réalisé par Delila Valot à 18h.

- Pour terminer la journée autour d'un bon petit plat : vente d'un tiep par l'association des Jeunes de Kombonté pour le développement à prix symbolique en clôture du film pour contribuer au village de Kombonté (Mali), dans plusieurs domaines, l'éducation, la santé, l'eau, l'agriculture et l'environnement et buffet participatif animé par L'Autre Champ, à partir de 19h30. ●

**Renseignements : Centre socioculturel Clara Zetkin.**  
1, avenue Jean-Jaurès  
93430 Villetaneuse  
Tél : 01 49 98 91 10

## DANS LA VILLE, EN BREF...

### Contre les attaques gouvernementales portées aux politiques de droits communs

Face aux coups de force gouvernementaux contre le droit des gens, les services publics, le monde associatif, les initiatives mobilisant les élus du territoire se mobilisent. Ainsi, lors de la séance du Conseil Territorial du 17 octobre 2017, les élus de Plaine Commune ont unanimement dénoncé les attaques portées par le gouvernement actuel aux politiques de droits communs qui sont pourtant essentielles pour les habitants de ce territoire populaire.

Ils ont critiqué avec force la « stratégie logement » de l'Etat, comme une réforme de destruction massive du modèle du logement social français, tout comme l'a fait l'ensemble des acteurs du monde du logement. Et demandé :

- de supprimer d'urgence l'article 52 du PLF 2018 injuste socialement pour les locataires, contreproductif pour la construction de logements, dangereux pour les bailleurs sociaux et les collectivités locales
- de rétablir le montant des APL.

Les élus territoriaux ont également souhaité saluer le rôle essentiel joué par les 300 associations ou entreprises sociales qui contribuent par leurs compétences et leur dynamisme à la mise en œuvre de la politique de la ville à Plaine Commune. La baisse de 404 000 euros de la dotation affectée au Contrat de Ville de Plaine commune et la suppression des contrats aidés auront pour effet de remettre en cause purement et simplement la survie de ces acteurs locaux incontournables à la bonne conduite des politiques publiques locales et à la qualité de vie dans nos quartiers.

Les élus territoriaux ont enfin demandé à l'Etat :

- Un moratoire concernant la suppression des emplois aidés afin que les structures associatives et les entreprises sociales puissent continuer d'assurer leurs missions d'intérêt général.
- De tenir les engagements qu'il a pris dans le cadre de la programmation du Contrat de Ville et donc de maintenir l'ensemble des financements validés par le comité de pilotage en mars 2017.
- D'ouvrir un large débat sur le rôle et la place des associations et leur modèle économique.

### Calcul de votre quotient familial

La Ville de Villetaneuse a mis en place un nouveau quotient familial depuis le 1er janvier 2015, pour faire progresser l'égalité d'accès des usagers devant les services publics organisés par la municipalité et simplifier les démarches.

Afin de calculer votre nouveau quotient familial pour l'année 2018, qui permettra d'adapter vos factures municipales à vos revenus, vous devez impérativement fournir avant le 16 décembre 2017 une copie de votre dernier avis d'imposition 2017 (revenus 2016). A défaut, le tarif maximum vous sera appliqué.

Pour tous renseignements complémentaires, adressez-vous à la Régie municipale au 01 49 40 75 97.

### Le Noël du CCAS

Afin que Noël soit une fête pour tous, la Municipalité offre un jouet pour les enfants âgés de 0 à 14 ans. Vous pouvez en bénéficier si votre tranche de Quotient Familial est de 1 à 2.

Le calcul de ce quotient doit être établi en mairie (voir ci-dessus). Vous pouvez vous inscrire jusqu'au 17 novembre 2017. La distribution des colis de Noël se tiendra le mercredi 20 décembre, de 14h30 à 17h30. Nouveauté cette année : un photographe réalisera des petits portraits de familles pour celles et ceux qui le souhaitent. Pour tous renseignements complémentaires, adressez-vous au Centre Communal d'Action Sociale au 01 49 40 76 02.

### Du neuf pour les 14-17 ans !

Les soirées de la Maison de quartier : ouverture aux jeunes de 14-17 ans pour accompagner leurs projets, avec des ateliers de création, des débats... Rendez-vous tous les vendredis soirs de 18h à 22h à partir du 17 novembre 2017 et toute l'année 2018.

Pour tous renseignements complémentaires, adressez-vous à la Maison de Quartier Paul-Langevin au 01 49 71 58 80. ●

## EXPRESSION des groupes politiques du Conseil municipal

une pension supérieure à 1200 euros mensuels. Cette logique de dynamitage s'inscrit à rebours de ce que nous devrions faire pour relever le défi d'une santé solidaire.

### «RENDONS LE POUVOIR AUX CITOYENS»

TEXTE NON PARVENU ●

### «RASSEMBLEMENT POUR UNE ALTERNATIVE À VILLETANEUSE»

TEXTE NON PARVENU



### «ÉLUS COMMUNISTES ET RÉPUBLICAINS»

Encore loupé pour une santé solidaire ! L'article 7 du projet de loi de financement de la Sécurité Sociale acte la suppression des cotisations de l'assurance chômage et de l'assurance maladie compensée par une hausse de la CSG. Avec cette mesure le patronat se dédouane un peu plus du financement de la Sécurité Sociale en faisant porter l'essentiel du coût de la mesure sur les salariés ainsi que sur les retraités qui perçoivent

## Tous les **TEMPS** de l'enfant

La Ville lance une démarche de concertation pour préparer la rentrée 2018. Première étape, réfléchir ensemble et s'informer sur le « rythme de l'enfant ». Vous êtes invités à une conférence le **lundi 13 novembre à 18h30 à l'hôtel de ville**. Celle-ci sera animée par Claire Leconte, chronobiologiste, spécialiste des rythmes de l'enfant.

**À** l'heure où tout le monde parle des rythmes de l'école, peu nombreux sont ceux qui parlent des rythmes de l'enfant. La chronobiologie est pourtant une science aujourd'hui reconnue. Ceux qui s'occupent des enfants devraient connaître les rythmes biologiques des enfants et ce n'est pas le cas. C'est pourquoi la Ville a choisi de commencer son cycle de concertation par un temps d'information et de formation sur les rythmes de l'enfant avec la chronobiologiste Claire Leconte, le lundi 13 novembre à 18h30, à l'Hôtel de ville.

En effet, mieux connaître les rythmes de l'enfant : veille/sommeil, école/vacances, temps propices à l'apprentissage... est un préalable nécessaire pour tous ceux qui veulent favoriser son plein épanouissement. Pour cela, il faut s'intéresser à

tous les temps des enfants et pas uniquement à celui passé en classe, et également travailler avec les familles pour améliorer son bien-être.

Claire Leconte est professeur honoraire de psychologie de l'éducation, chercheur spécialiste des rythmes des enfants. Chercheuse en chronobiologie (université de Lille 3), chargée de mission éducation de l'AEP (Association des Enseignants-Chercheurs en Psychologie des Universités), elle a participé en tant qu'experte aux ateliers de concertation pour la refondation de l'école en 2012. Elle a accompagné de nombreuses communes et intercommunalités pour la construction de leur projet éducatif territorial depuis 2013. Elle a donné plus de 600 conférences, débats et interventions, dont des formations d'animateurs, d'ATSEM, d'élus, de parents,

des conférences pédagogiques pour enseignants. Elle est l'auteure de plusieurs ouvrages sur les rythmes de l'enfant et les rythmes scolaires.

A Villetaneuse, après ce premier temps de réflexion commun, les échanges se poursuivront ensuite dans les conseils d'école. Un questionnaire sera adressé aux familles et des rencontres par écoles organisées. Enfin, une réunion publique clôturera ce temps de concertation après la tenue des conseils d'école. Comme elle l'avait annoncé en juin dernier, la Ville veut prendre le temps d'échanger avec l'ensemble des acteurs éducatifs pour préparer la rentrée 2018/2019. Une démarche qui s'inscrit dans un contexte national où les décisions sont prises rapidement, de façon unilatérale et sans prendre en compte les principaux intéressés : les enfants ! ●



**ET SI ON PARLAIT DES RYTHMES DE L'ENFANT ? AVEC CLAIRE LECONTE**  
**CHRONOBIOLOGISTE**



**LUNDI 13 NOVEMBRE 2017**

**À 18H30 À L'HÔTEL DE VILLE**

Infos au 01 49 40 75 94  
ou sur [www.mairie-villetaneuse.fr](http://www.mairie-villetaneuse.fr)



## FOCUS

### Villetaneuse solidaire !

En attendant le concert de Gbediga début novembre, week end solidaire avec les victimes de l'ouragan Irma les 21 et 22 octobre derniers avec, respectivement, un déjeuner à la ferme pédagogique de l'Université Paris 13, et un tournoi de foot mixte au gymnase Jesse-Owens organisé par les Etoiles de Villetaneuse. L'intégralité des fonds récoltés ont été remis au Secours populaire qui vient en aide aux victimes. Grand merci aux habitants et aux associations qui continuent de se mobiliser ! **Photos : Saddri Derradji**



# Des Collégiens-guides pour le rallye DES QUARTIERS !

A l'occasion de cette rentrée qui a amené son lot de nouveau personnel au sein de l'équipe pédagogique du collège Jean-Vilar, les élèves ont fait découvrir leurs quartiers à leurs enseignants le mercredi 18 octobre.

Fiers de jouer les guides le temps d'un mercredi après-midi, des élèves de quatrième et troisième du collège Jean Vilar ont fait visiter leurs quartiers à l'ensemble de l'équipe pédagogique. Celle-ci a rencontré les élèves sur leur temps libre dans chacun des cinq quartiers de Villetaneuse pour lesquels les jeunes avaient concocté une visite. Ces quartiers ont été choisis car il s'agit du lieu de résidence des collégiens. Cette première édition qui s'est bien déroulée sera renouvelée pour les nouveaux enseignants arrivant au collège dans les années à venir comme l'a décidé le principal du collège, Patrick Grohan. Cette initiative résulte d'un partenariat entre l'éducation nationale, ici le collège Jean-Vilar, et la Fondation Jeunesse Feu Vert. Ce rallye des quartiers se présente un peu comme un jeu de piste et cette fois-ci ce sont les professeurs qui doivent suivre les consignes données par les élèves s'ils veulent gagner. Avant de quitter le collège, l'équipe pédagogique est divisée en cinq groupes. Chaque groupe reçoit un plan pour s'orienter dans la ville et des indications pour se repérer. En effet, pour faciliter les visites, les professeurs doivent se rendre à un point de rendez-vous précis et y attendre leurs élèves, où ces derniers ont accroché des ballons de la couleur du quartier signalée sur le plan. Jusqu'ici rien de bien sorcier mais les élèves décident de corser le jeu. Ils testent l'attention que les adultes portent



Sur la place François-Mitterrand, une guide-collégienne présente à ses profs son quartier avec, entre autres, la cité Salvador-Allende, la Maison de l'Emploi et de la Formation (MEF), la nouvelle bibliothèque universitaire de Paris 13... (© Erwann Quéré)

à leurs explications en posant une question à la fin de la visite du quartier. Cette question permet aux professeurs, lorsqu'ils ont été sages et concentrés, un peu comme leurs élèves en cours, de remporter un indice pour répondre à l'énigme en fin de journée. Au total cinq indices sont à gagner, un par quartier. Bons élèves, les professeurs ont trouvé la réponse : il s'agissait du

studio d'enregistrement Vogue qui a fait les beaux jours de la ville de sa création en 1947 jusque dans les années 1980. Au menu de l'après-midi cinq quartiers à visiter : Saint-Leu, Langevin, Allende, Renaudie, centre ville. Les élèves présentent les infrastructures de leurs quartiers, expliquent ce qu'ils y font comme des terrains de sport ou une piste

cyclable. Tout y passe : culture, sport, services de proximité ou encore santé. Les élèves dévoilent leur quotidien et les professeurs se montrent curieux. L'initiative semble avoir séduit les grands comme les plus jeunes. Les jeunes volontaires ont été récompensés en fin de journée par la remise d'un petit diplôme de «super-guide» pour l'après-midi. ● **Stéphanie Petit**



## Agenda

Toutes les infos également sur [www.mairie-villetaneuse.fr](http://www.mairie-villetaneuse.fr)  
Nous contacter : [communication@mairie-villetaneuse.fr](mailto:communication@mairie-villetaneuse.fr)

- ENCOMBRANTS MARDI 7 NOVEMBRE DÉPÔTS LA VEILLE À PARTIR DE 18H / Tél. 0800 074 904**
- ATELIER ARTS PLASTIQUES POUR LES 6 À 12 ANS MERCREDI 8 NOVEMBRE À 18H CENTRE CLARA-ZETKIN / Tél. 01 49 98 91 10**
- ATELIER BOBINES CONTRE LES VIOLENCES FAITES AUX FEMMES MERCREDI 8 NOVEMBRE DE 14H À 16H30 CENTRE CLARA-ZETKIN / Tél. 01 49 98 91 10**
- COMITÉ DE QUARTIER CENTRE-VILLE MERCREDI 8 NOVEMBRE À 18H30 HÔTEL DE VILLE / Tél. 01 49 40 76 00**
- ATELIER CONVERSATION : PERFECTIONNEZ VOTRE FRANÇAIS MERCREDIS 8 ET 15 NOVEMBRE À 10H MÉDIATHÈQUE JEAN-RENAUDIE / Tél. 01 55 93 48 82**
- JEUX DE SOCIÉTÉ MERCREDI 8 NOVEMBRE À 15H MÉDIATHÈQUE JEAN-RENAUDIE / Tél. 01 55 93 48 82**
- VISITES GUIDÉES DE L'EXPOSITION «PANORAMAS» LES 9 (À 18H) ET 15 (À 17H) NOVEMBRE HÔTEL DE VILLE / Tél. 01 49 40 76 04**
- ATELIER RELAXATION-YOGA JEUDIS 9 ET 16 NOVEMBRE DE 14H À 15H CENTRE CLARA-ZETKIN / Tél. 01 49 98 91 10**
- APÉRO CIRQUE CHEZ FRATELLINI LE 10 NOVEMBRE À 18H ET LE 12 NOVEMBRE À 16H ACADÉMIE FRATELLINI / Tél. 01 49 46 00 00**
- RÉUNION PUBLIQUE : « QUELS ENJEUX POUR NOS SERVICES PUBLICS ? » VENDREDI 10 NOVEMBRE À 18H30 HÔTEL DE VILLE / Tél. 01 49 40 76 00**

- P'TIT DÉJ DE CLARA VENDREDI 10 NOVEMBRE À 9H30 CENTRE CLARA-ZETKIN / Tél. 01 49 98 91 10**
- PHARMACIE TAGUIQUE SAM. 11 & DIM. 12 NOVEMBRE À SAINT-DENIS / Tél. 01 48 21 55 32**
- COMMÉMORATION DE L'ARMISTICE DU 11 NOVEMBRE 1918 SAMEDI 11 NOVEMBRE À 11H30 CIMETIÈRE COMMUNAL / Tél. 01 49 40 76 15**
- RÉUNION PUBLIQUE : « ET SI ON PARLAIT DES RYTHMES DE L'ENFANT » LUNDI 13 NOVEMBRE À 18H30 HÔTEL DE VILLE / Tél. 01 49 40 76 00**
- ATELIER BOBINES CONTRE LES VIOLENCES FAITES AUX FEMMES MARDI 13 NOVEMBRE À 13H30 CENTRE CLARA-ZETKIN / Tél. 01 49 98 91 10**
- ATELIER ARTS PLASTIQUES (6 À 12 ANS) MERCREDI 15 NOVEMBRE À 16H30 CENTRE CLARA-ZETKIN / Tél. 01 49 98 91 10**
- PERMANENCE DU MAIRE JEUDI 16 NOVEMBRE DE 16H À 17H45 HÔTEL DE VILLE / Tél. 01 48 41 79 51**
- SENIORS : BEAUJOLAIS NOUVEAU JEUDI 16 NOVEMBRE À 12H PÔLE SENIORS / Tél. 01 48 41 79 51**
- LES JEUX'DI JEUDI 16 NOVEMBRE À 17H30 CENTRE CLARA-ZETKIN / Tél. 01 49 98 91 10**
- ATELIER ARTS PLASTIQUES (ADOS ET ADULTES) SAMEDI 18 NOVEMBRE À 10H30 CENTRE CLARA-ZETKIN / Tél. 01 49 98 91 10**
- CINÉ NOMADE : PROJECTION DU FILM « CAN YOU DIG THIS » SAMEDI 18 NOVEMBRE À 18H CENTRE CLARA-ZETKIN / Tél. 01 49 98 91 10**
- JEUX VIDÉO EN RÉALITÉ VIRTUELLE SUR PS4 SAMEDI 18 NOVEMBRE À 14H30 MÉDIATHÈQUE JEAN-RENAUDIE / Tél. 01 55 93 48 82**
- PHARMACIE DES ECONDEAUX DIMANCHE 19 NOVEMBRE À ÉPINAY / Tél. 01 48 26 40 55**

## Santé + état civil

### POINT D'ACCUEIL PRÉVENTION SANTÉ (PAPS)

15 bis, place de l'Hôtel-de-Ville  
Tél. 01 55 83 01 20  
Du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h.

• **VACCINATIONS**  
Une séance de vaccinations le jeudi de 16h à 18h30 tous les 15 jours et sur rendez-vous. Gratuite et ouverte à tous.

• **PLANNING FAMILIAL**  
Consultations gratuites assurées le mercredi de 8h30 à 12h.

• **APPUI PSYCHOLOGIQUE (12/26 ANS)**  
Le mercredi de 13h30 à 17h.

• **PERMANENCES CPAM**  
Les mardis de 8h30 à 12h, les mercredis de 8h30 à 12h et les jeudis de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h. ●

### NAISSANCES

- Eva Jeudy ■
- Marianne Sidibé
- Jenna Cisse ■
- Naim Sakhri ■ Ritej
- Bijaouane ■ Yacouba
- Doumbia ■

### MARIAGES

- Ulrich Sagbo
- avec Salimata Fofana,
- le 21/10 ■

### DÉCÈS

- Abdelhafid Salem,
- le 03/10 ■

## Horaires de l'Hôtel de ville

**Ouverture des services municipaux** La mairie est ouverte du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h, et le samedi de 9h à 12h pour les services de permanence : état-civil, logement, régie centrale. **Tél. 01 49 40 76 00.**  
Pas de permanences samedi 11 novembre.

ENCOMBRANTS  
CALENDRIER DISPONIBLE  
SUR LE SITE DE LA VILLE



→ TÉL. 0 800 074 904  
→ WEB [plainecommune.fr](http://plainecommune.fr)  
→ APP. [plainecommune](http://plainecommune)



## Permanences de l'Hôtel de ville

### Vos élus à votre écoute

- Carinne Juste, maire, le 1<sup>er</sup> et 3<sup>e</sup> jeudi du mois de 16h à 17h45 hors vacances scolaires sans rendez-vous.
- Thierry Duvernav, premier-maire adjoint, reçoit sur rendez-vous pour toutes les questions relatives au logement. Service logement au 01 49 40 76 26
- les adjoints au maire reçoivent sur rendez-vous. Secrétariat des élus, au 01 49 40 76 17.
- Conseillers départementaux du canton de Epinay/Pierrefitte/Villetaneuse :

- > Michel Fourcade reçoit le 2<sup>e</sup> mercredi du mois de 17h à 18h sur rendez-vous au 01 72 09 33 31 ou au 06 83 22 33 27.
- > Nadège Abomangoli reçoit sur RDV au 06 21 59 95 35 ou au 01 43 93 10 99.

### Permanences en mairie

- Avocat conseil : le 1<sup>er</sup> mardi du mois, de 18h à 19h.
- Conseiller juridique (accès aux droits) : le 1<sup>er</sup> et 3<sup>e</sup> mardi du mois de 14h à 17h
- Notaire : chaque 2<sup>e</sup> lundi du mois sur rendez-vous au 01 49 71 35 15

### La CAF au Centre socioculturel Clara-Zetkin

- L'assistante sociale de la CAF reçoit uniquement sur rendez-vous le mardi matin pour des suivis de dossier personnel au 0810 25 93 10 ●

- Interprètes-écrivains publics : le mardi de 9h à 12h pour les langues d'Afrique noire; le vendredi de 14h à 17h pour les langues du Maghreb.

**VILLETANEUSE INFORMATIONS**  
N°62 - 7 NOVEMBRE 2017 - HÔTEL DE VILLE - 1 PLACE DE L'HÔTEL DE VILLE - BP 59 - 93430 VILLETANEUSE - 01 49 40 76 00 - COMMUNICATION@MAIRIE-VILLETANEUSE.FR

Directrice de la publication : Carinne Juste • Rédactrice en chef : Claire Noury-Diarra • Secrétaire de rédaction : Claire Noury-Diarra et Erwann Quéré • Rédaction : Claire Noury-Diarra, Stéphanie Petit, David Plehevin, Erwann Quéré • Photographes : Sadril Derradj, Julien Jaulin (Studio Hans Lucas), Erwann Quéré • Création maquette : Erwann Quéré • Exécution maquette : Erwann Quéré • Image de couverture : Erwann Quéré / Impimerie RAS • Prix du numéro : 0,15 euro • Tirage : 6 900 exemplaires • Numéro paritaire : 267 • ISSN : 1 262-066X

**PROCHAIN NUMÉRO :**  
**MARDI 21 NOVEMBRE 2017**  
COMMUNICATION@  
MAIRIE-VILLETANEUSE.FR